

Dr. Shirley's Greek Courses

Help Page for Chapter 18

Vocabulary - in addition to Vocabularies for Chapters 10 & 16

ἀρχομαι - I begin

ἤρξατο - he began (simple past)

ἤρξαντο - they began (simple past)

ἔρχομαι - I come/go

ἔρχεται - he/she/it comes/goes

ἔρχονται - they come/go

ἀπερχομαι - I go away

εἰσερχομαι - I come/go into, I enter

ἐξερχομαι - I come/go out of, I exit

προσερχομαι - I come/go towards, I approach

ἦλθεν - he came/went (once, in the past)

ἦλθον - they came/went (once, in the past)

εἶπεν - he said (once, in the past)

εἶπον - they said (once, in the past)

βαλλω - I throw

ἐκβαλλω - I throw out, expel, cast out

περιβαλλω - I throw around, put on a cloak

θελω, ἔθελω - I wish, want, am willing

ἠθέλον - I was willing

ἠθέλεν - he/she/it was willing

κηρυσσω - I proclaim, preach

προς - towards (+ Accusative)

εἰς - into (+ Accusative)

ἐν - in (+ Dative)

ἐκ, ἐξ - out of (+ Genitive)

ἀπο - away from (+ Genitive)

ὁ οἶκος - the house, household

ἡ οἰκία - the house, household

ἡ συναγωγή - the synagogue

το ἱερον - the temple

ὁ ἱερεὺς - the priest

ὁ ἀρχιερεὺς - the High Priest

οἱ ἀρχιερεῖς - the High Priests

ἕτερος - other (of another kind)

ἄλλος - another (of the same kind)

A verb which looks like ἔρχομαι and is easy to confuse with it is ἀρχομαι (I begin)

ἀρχομαι I begin

ἀρχῆς you begin

ἀρχεται he begins

ἀρχομεθα we begin

ἀρχεσθε you begin

ἀρχονται they begin

parts of the past tense are :

ἤρξατο he began

ἤρξαντο they began

Grammar - The Infinitive of a verb "To do (something)" is not bound by time - it does not change its form when referring to past, present, or future. The time of the action is given by the rest of the sentence..

eg. "Yesterday I wanted **to go** to Portales"

"Today I want **to go** to Clovis"

"Tomorrow I will want **to go** to Elida"

The Greek **Present Infinitive Active** "To do (something)" is formed by adding **—ειν** to the stem.

If the verb stem ends in an **—α**, contraction occurs, and the infinitive ending becomes **—αν**.

Πατερ ἡμων ὁ ἐν τοῖς οὐρανοῖς,
ἀγιασθητω τὸ ὄνομα σου, ἐλθετω ἡ βασιλεία σου,
γενηθητω τὸ θελημα σου, ὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ γῆς.
τὸν ἄρτον ἡμων τὸν ἐπιουσιον δος ἡμῖν σημερον,
καὶ ἀφες ἡμῖν τὰ ὀφειλήματα ἡμων,
ὡς καὶ ἡμεῖς ἀφήκαμεν τοῖς ὀφειλεταῖς ἡμων,
καὶ μὴ εἰσενεγκῆς ἡμᾶς εἰς πειρασμον,
ἀλλὰ ῥύσαι ἡμᾶς ἀπο τοῦ πονηροῦ,

Our Father, who (is) in the heavens,
let your name be holy, let your kingdom come
let your will happen, as in heaven, so also on earth.
Give us today our daily bread,
And put away from us our debts,
just as we have remitted to our debtors,
And don't bring us into testing,
But save us from the evil one,